



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2023. gada 19. septembrī  
(OR. en)

12122/23

---

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2023/0229 (NLE)**

---

---

**JAI 1057**  
**FRONT 246**  
**VISA 156**  
**SIRIS 64**

## **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par papildu noteikumiem saistībā ar Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldību un vīzu politikai, kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda, laikposmam no 2021. līdz 2027. gadam

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/...**

**(... gada ...)**

**par to, lai Savienības vārdā noslēgtu**

**Nolīgumu starp**

**Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju**

**par papildu noteikumiem saistībā ar Finansiāla atbalsta instrumentu**

**robežu pārvaldībai un vīzu politikai,**

**kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda,**

**laikposmam no 2021. līdz 2027. gadam**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 77. panta 2. punktu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Piekrišana ... (*Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta*).

tā kā:

- (1) Padome 2022. gada 21. februārī pilnvaroja Komisiju sākt sarunas<sup>1</sup> ar Islandi, Norvēģijas Karalisti, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par vienošanos par minēto valstu finansiālajām iemaksām un papildu noteikumiem, kas vajadzīgi to dalībai finansiāla atbalsta instrumentā robežu pārvaldībai un vīzu politikai laikposmam no 2021. gada līdz 2027. gadam, tostarp par noteikumiem, kas nodrošina Savienības finanšu interešu aizsardzību un Revīzijas palātas revīzijas pilnvaras, un kas jānoslēdz, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/1148<sup>2</sup>. Sarunas ar Šveices Konfederāciju tika sekmīgi pabeigtas, 2023. gada 14. februārī parafējot nolīgumu.

---

<sup>1</sup> Padomes Lēmums (ES) 2022/442 (2022. gada 21. februāris), ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Islandi, Norvēģijas Karalisti, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti nolūkā noslēgt nolīgumus starp Eiropas Savienību un minētajām valstīm par papildu noteikumiem attiecībā uz finansiālu atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai Integrētās robežu pārvaldības fonda ietvaros (OV L 90, 18.3.2022., 116. lpp.).

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1148 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko izveido finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai, kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda (OV L 251, 15.7.2021., 48. lpp.).

- (2) Saskaņā ar Padomes ... Lēmumu (ES) 2023/...<sup>1+</sup> Nolīgums starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par papildu noteikumiem saistībā ar Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai, kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda, laikposmam no 2021. līdz 2027. gadam (“nolīgums”) tika parakstīts ...<sup>++</sup>, ņemot vērā tā noslēgšanu vēlāk.
- (3) Ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 218. panta 7. punktu Padomei ir lietderīgi pilnvarot Komisiju apstiprināt nolīguma grozījumus, kas vajadzīgi, lai pielāgotu atsauces uz Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046<sup>2</sup> (“Finanšu regula”) ikreiz, kad minētā regula tiek atjaunināta.
- (4) Saskaņā ar protokola Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, 1. un 2. pantu Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.

---

<sup>1</sup> Padomes Lēmums (ES) 2023/... (... gada ...) par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par papildu noteikumiem saistībā ar Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai, kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda, laikposmam no 2021. līdz 2027. gadam (OV L , , . lpp.).

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 12119/23 iekļautā Padomes lēmuma numuru un aizpildīt attiecīgo zemspītras piezīmi.

<sup>++</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 12120/23 iekļautā nolīguma parakstīšanas datumu.

<sup>2</sup> Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 | (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 | (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).

- (5) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK<sup>1</sup>. Tādēļ Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Īrijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.
- (6) Nolīgums būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

---

<sup>1</sup> Padomes Lēmums 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

### *1. pants*

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par papildu noteikumiem saistībā ar Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai, kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda, laikposmam no 2021. līdz 2027. gadam (“nolīgums”)<sup>1+</sup>.

### *2. pants*

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz nolīguma 14. panta 1. punktā paredzēto paziņojumu<sup>2</sup>.

### *3. pants*

Nolīguma 2. panta 2. punkta b) apakšpunkta nolūkā Komisija Savienības vārdā apstiprina grozījumus Nolīguma 2. panta 1. punkta otrās daļas a) apakšpunktā, lai ņemtu vērā visus Finanšu regulas grozījumus, atcelšanu, aizstāšanu vai pārstrādāšanu.

---

<sup>1</sup> Nolīguma teksts ir publicēts ... [ievietot atsauci uz OV].

<sup>+</sup> Delegācijas/OV: skatīt dokumentu ST 12120/23.

<sup>2</sup> Nolīguma spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsēkretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

*4. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

....,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

---